For the Northern District of California

1	1	
2	2	
3	3	
4	4	
5	5	
6	IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT	
7 8	FOR THE NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA	
9	9 CHEVRON CORPORATION,	
10	10 Plaintiff, No. C	11-80217 JSW MISC
11	11 v.	
12	12 MARIA AGUINDA SALAZAR, ET AL., ORDE	ER OF REFERRAL
13	Defendants.	
14	14	
15	Pursuant to Northern District Civil Local Rule 72-1, the motion to compel compliance	
16	with subpoena and application to shorten time to hear the motion and all other discovery	
17	disputes in this matter are HEREBY REFERRED to a randomly assigned magistrate judge for	
18	resolution. The parties will be advised of the date, time and place of appearance by notice from	
19	the assigned magistrate judge.	
20	20 IT IS SO ORDERED.	
21	\mathcal{L}^{21}	11. Stubit
22	Dated: September 9, 2011	EY & WHITE
23	23 ÚNITI	ED STATES DISTRICT JUDGE
24	24	
25	cc: Magistrate Referral Clerk	
26		
27	27	
28	28	